

non muovere un dito

Giacoma/Kolb	<p>non alzare un dito <i>fig (non fare nulla)</i>, keinen Finger rühren/krumm machen <i>fam</i>; (<i>non aiutare</i>) <i>anche</i>, keinen Handschlag tun <i>fam</i></p> <p>non muovere un dito <i>fig fam (non aiutare qu)</i>, keinen Finger rühren <i>fam</i></p>
Il Sansoni Tedesco	<p><<i>fig</i>> non alzare un dito keinen Finger rühren</p> <p><<i>fig</i>> non muovere un dito keinen Finger rühren</p>
Langenscheidt/DIT Par.	<p>[alzare] non alzare un dito keinen Handschlag tun; (<i>stare in ozio</i>) keinen Finger rühren (o krümmen)</p> <p>[dito] non muovere un dito: keinen Finger rühren</p>
PONS online-Wörterb.	<p>non muovere un dito <i>fam fig</i>: keinen Finger rühren, keinen Finger krumm machen</p> <p>non alzare un dito <i>fam</i>: keinen Handschlag tun, keinen Finger rühren</p> <p>non muovere un dito in favore di qu: für jdn keinen Finger rühren</p>
Dardano	<p><i>fig. (non) m. un dito, (non) adoperarsi minimamente a favore di qlcu. o per la riuscita di ql.co.: basterebbe che muovesse un dito per risolvere il problema</i></p> <p><i>non muovere un d. per o in favore di qlcu., non offrirgli in benché minimo aiuto</i></p> <p><i>fig. non a. un dito, non far nulla per impedire o realizzare ql.co.</i></p>
De Agostini	/
De Mauro	/
Devoto/Oli	/
Gabrielli	<p><i>Non muovere un dito per qualcuno, non occuparsene affatto.</i></p> <p><i>Non alzare un dito, non far nulla, non intervenire in qualche cosa.</i></p> <p>[<i>muovere</i>] <i>Non muovere un dito, rifiutare di porgere l'aiuto richiesto, omettere soccorso</i></p>
Garzanti	/
Palazzi/Folena	<p><i>fig. non alzare un dito, restare inerte, non far nulla, non intervenire</i></p> <p>[<i>dito</i>] <i>non muovere un dito per qualcuno, non dargli il minimo aiuto</i></p>

Sabatini Coletti	<p>non a. un dito, non fare niente: non alzarono un dito per aiutarmi</p> <p>non m. un dito, non fare nulla per essere d'aiuto</p> <p>non muovere un d., restare ozioso; non intervenire a favore di qlcu</p>
Treccani online	<p>non m. un dito, non fare la minima azione (non è capace di m. un dito; non muoverebbe un dito per aiutarci)</p> <p>non a. un dito, stare ozioso, non operare o non cooperare attivamente, non intervenire, e sim.: può ottenere ciò che vuole senza neanche a. un dito; pur vedendomi in difficoltà, non ha alzato un dito per aiutarmi</p> <p>non muovere un d. in favore di qualcuno, non dargli il minimo aiuto o difesa</p>
Zingarelli	<p>non muovere un dito a favore di qlcu., (fig.) non prestargli il minimo aiuto</p> <p>non sollevare, non alzare un dito, non accennare nessun gesto; (fig.) non fare nulla</p> <p>[muovere] non muovere un dito, (fig.) non voler far nulla per aiutare qlcu.</p> <p>[alzare] non alzare un dito, (fig.) non fare nulla, stare in ozio</p>
Capire l'antifona	<p>non muovere un dito; non sollevare paglia - stare in ozio; non intervenire; rimanere inerte; non fare nulla per aiutare qc.</p>
Lapucci	<p>[Restare al punto di partenza] [...] Non muovere un dito: anche nel senso di non fare neanche un tentativo per aiutare qualcuno. (-> Segnare il passo).</p>
Paola Sorge	<p>non alzare (o muovere) un dito: non fare assolutamente nulla.</p>
Pittàno	<p>/</p>
Quartu/Rossi	<p>Non muovere un dito Non fare assolutamente nulla. Si usa per una persona che ha poca voglia di lavorare, o per chi potrebbe aiutare fattivamente qualcuno e invece non lo fa. ->> non alzare un dito</p>
Cattana/Nesci	<p>non muovere un dito, non fare assolutamente niente</p> <p>non alzare un dito, non fare niente, non intervenire</p> <p>[dito] non alzare un dito, non intervenire in alcun modo</p>

Diz. Ital. di base (Giunti)	Non alzare, non muovere un dito = non fare nulla
--------------------------------	--------------------------------------------------